II - 3314 der Beilagen zu den Stenographischen Protokollen

BUNDESMINISTERIUM FÜR des Nationalrates XV. Gesetzgebungsperiode

#### AUSWÄRTIGE ANGELEGENHEITEN

Z1. 306.01.02/19-VI.1/81

Schriftliche Anfrage der Abgeordneten zum Nationalrat Ing. GASSNER und Genossen an den Bundesminister für Auswärtige Angelegenheiten betreffend Arbeitsleihverträge, Sonderverträge und Werkverträge (Nr. 1535/J)

Beilagen

1511 IAB

1982 -01- 20 zu 15.3574

An den

Herrn Präsidenten des Nationalrates

Wien

Die Abgeordneten zum Nationalrat Ing. GASSNER und Genossen haben am 2. Dezember 1981 unter der Nr. 1535/J an mich eine schriftliche

### Anfrage

betreffend Arbeitsleihverträge gerichtet, welche den folgenden Wortlaut hat:

- "1. Mit welchen Personen bestehen derzeit in Ihrem Ressort Sonderverträge, Arbeitsleihverträge, Konsulentenverträge oder sonstige aussergewöhnliche arbeitsrechtliche Verträge?
- 2. Wie hoch ist das vertraglich vereinbarte monatliche bzw. jährliche Entgelt dieser Personen und welche Leistungsverpflichtungen stehen dem gegenüber?
- 3. Wie begründen Sie den Umstand, dass in den genannten Fällen kein normales Dienstverhältnis besteht bzw. für diese Tätigkeit nicht Beamte oder Bedienstete mit einem normalen Dienstvertrag herangezogen werden?
- 4. Haben die oben genannten Personen befristete oder unbefristete Verträge?
- 5. Wenn es sich an befristete Verträge handelt, bis wann sind sie befristet?
- 6. Sind Sie bereit, dem Anfragesteller Vertragskopien zur Verfügung zu stellen?

./.

47 3 32 33.0

Ich beehre mich, diese Anfrage wie folgt zu beantworten: Bezugnehmend auf die Einleitung zur Anfrage möchte ich festhalten, dass hier die Begriffe "Arbeitsleihverträge" und "Leiharbeitsverhältnis" gleichgesetzt werden. Die Aussage "Für das Verbot von Arbeitsleihverträgen trat in diesem Zusammenhang auch der sozialistische Abgeordnete zum Nationalrat Dr. SCHRANZ ein", erweckt den Eindruck, dass sich dieser gegen bestimmte arbeitsrechtliche Verträge im Bereich der Bundesverwaltung gewendet hätte. In Wahrheit aber hat sich Abgeordneter Dr. SCHRANZ mit einer völlig anderen Materie beschäftigt, nämlich mit der illegalen Arbeitsvermittlung und der Tätigkeit von Leihfirmen, vor allem im Hinblick auf Ausländer, somit mit der Überlassung von Arbeitskräften an einen Dritten auf gewerbsmässiger und auf Gewinn gerichteter Basis. In diese Richtung ging auch die Ankündigung des Bundesministers für soziale Verwaltung, dass er beabsichtigte, Leiharbeit gesetzlich zu unterbinden.

Bei den Arbeitsleihverträgen im Bereich der Bundesverwaltung handelt es sich aber um Bedienstete anderer Körperschaften und Institutionen, die unter Beibehaltung der vertraglichen Vereinbarungen bei diesen, von ihrem Dienstgeber dem Bund zur Dienstleistung mit ihrem Einverständnis und unter Refundierung der Bezüge, zugeteilt werden.

- Zu 1: Hinsichtlich des Bestehens von Sonderverträgen darf ich auf die beigeschlossene Liste 1, hinsichtlich von Werk- und Arbeitsleihverträgen auf die Listen 2 und 3 verweisen. Mit den Lehrbeauftragten an der Diplomatischen Akademie bestehen Werkverträge, die sich auf § 11 (1) des Bundesgesetzes vom 7. März 1979 über die Diplomatische Akademie (BGBl.Nr. 135/79) gründen (siehe Liste 3).
- Zu 2: Ich verweise auf die diesbezügliche Anfragebeantwortung des Herrn Bundeskanzlers.
- Zu 3: In vielen Fällen erscheint es wünschenswert, die Funktion eines Presse- und/oder Kulturrates oder -attachés an einer Auslandsvertretung mit Personen zu besetzen, die auf Grund einer bisherigen (nicht im öffentlichen Dienst zurückgelegten) Berufslaufbahn hiefür besonders qualifiziert erscheinen. Um diese berufliche Praxis, um derentwillen das Dienstverhältnis abgeschlossen

- 2 -

wird, bei der Berechnung des Bezuges als Vordienstzeit voll berücksichtigen zu können, bedarf es des Abschlusses von Sonderverträgen. Ähnliches gilt für den Pressesekretär des Bundesministers.

Der Abschluss von Sonderverträgen mit dem Küchenchef und der Köchin an der Diplomatischen Akademie war erforderlich, weil derartige Dienstverhältnisse dem öffentlichen Dienst grundsätzlich fremd sind und daher eine Anpassung an die in der Privatwirtschaft üblichen Vertragsverhältnisse gefunden werden musste. Der Sondervertrag mit dem Portier der Diplomatischen Akademie weicht nur insofern von einem normalen Dienstvertrag ab, als vereinbart wurde, dass mit dem Überstundenpauschale alle qualitativen und quantitativen Mehrleistungen abgegolten sind.

Mit den Portieren an den Botschaften in Belgrad und Warschau, bei denen es sich um Beamte des Ruhestandes handelt, die für die Tätigkeit besonders qualifiziert erschienen, wurden Sonderverträge abgeschlossen, um eine Einbeziehung des Ruhegenusses und eine Anrechnung von Bundesdienstzeiten zu vermeiden und um die Finstufung in das Entlohnungsschema I zu ernöglichen.

Zu 4: Ich verweise auf die Listen 1 und 2.

Zu 5: Ich verweise auf die Listen 1 und 2.

Zu 6: Ich verweise auf die diesbezügliche Anfragebeantwortung des Herrn Bundeskanzlers.

Wien, am 15. Jänner 1982

Der Bundesminister für Auswärtige Angelegezheiten:

# LISTE 1

### Sonderverträge

### a) im Bundesministerium für Auswärtige Angelegenheiten

Franz CYRUS

unbefristet

margaret il entre de la compaction de la

Presserat in Washington

Eugen FREUND

befristet bis 16.9.1984

Presseattaché am GK/Inform. Dienst

New York

Alexander FÖRDÖS

befristet bis 31.12.1984

Portier an der Botschaft Warschau

Dr. Walter GREINERT

unbefristet

Presserat in Paris

Dr. Herbert HAMERSKY

befristet bis 18.3.1984

Presse- und Kulturrat in Nairobi

Dr. Ferdinand HENNERBICHLER

befristet bis 30.11.1985

Presseattaché in London

Artur KREMSNER

unbefristet

Direktor des Kulturinst. Budapest

Dr. Wilhelm LORENZ

unbefristet

Presse- und Kulturrat in Prag

Dr. Erwin LUCIUS

unbefristet

Kultur- und Presserat in Ankara

Rainer LUSTIG-LEIGNITZ

unbefristet

Presserat in Bern

Ulf PACHER

unbefristet

Presseattaché b.d. Vertretung New York bzw. b. Informationsdienst

Johann PONTASCH befristet bis 31.12.1984

Portier an der Botschaft Belgrad

Otto SCHÜNGEL

unbefristet

3 - 1 - 1 - 1 - 1

Presse- und Kulturrat in Mexiko

Barbara TAUFAR

unbefristet

Presseattaché in Tel Aviv

Robert WIESNER

befristet bis 31.8.1982

Pressesekretär des Bundesministers

b) in der Diplomatischen Akademie

Elfriede BINDER

unbefristet

Erledigung der Bibliotheksarbeiten

Gustav KARL

unbefristet

Portier

Hermine PIWALD

unbefristet

Köchin

Erwin SPIES

unbefristet

Küchenchef

# LISTE 2

### Werkverträge

Med. Rat Dr. Nikolaus HAJNOCZI Vertrauensarzt unbefristet

Dr. Alfred LANDAU

Unterstützung und Beratung der Vertretung b. d. VN befristet bis 31.12.1982

Univ. Prof. Dr. Fritz SCHWIND

Tätigkeit als Präsident der österr. Sektion der Internat. Zivilstandskommission unbefristet

Bot. i.R. Dr. Heinz STANDENAT

Sonderbevollmächtigter der Bundesregierung f.d. im Juli/Aug. 1982 in Wien stattfindende 2. Weltraumkonferenz (UNISPACE II) Vorbereitung und Durchführung der Konferenz - Koordinierung f.d. Zeit vom 1.4.81 - 30.9.82

Univ. Prof. Dr. Stephan VEROSTA völkerrechtliche Gutachtertätigkeit

f.d. Zeit vom 1.10.80 - 30.9.82

Univ. Prof. Dr. Karl ZEMANEK Konsulent für Völkerrechtsfragen

unbefristet

#### Arbeitsleihverträge:

James ROOKE (Diplomatische Akademie) Hervé STOLWITZER Sprachlehrer, die vom Verein für internationalen Studentenaustausch zur Verfügung gestellt werden

Felix WOLFSZETTEL
(Donaukommission Budapest)

Kapitän der DDSG, von dieser zur Verfügung gestellt (Kartograph)

### LISTE 3

### Werkverträge der Lehrbeauftragten an der Diplomatischen Akademie

ತ ಕಲ ತಿಂದು ಚಿತ್ರಗಳು ಕ

Wintersemester 1981/82

ANDERL Natalie

Deutsch T/D

(im Höchstausmass von 2 Wochenstunden)

BAUER Dr. Liselotte

Englisch T/E

(im Höchstausmass von 2 Wochenstunden)

BENESCH Oberrat Dr. Peter

Arbeitsgruppe GATT/UNCTAD (im Höchstausmass von 24 Stunden)

BORDA Mag. Angel

Spanisch I

(im Höchstausmass von 2 Wochenstunden)

BORDA Mag. Angel

Spanisch T/S<sub>1</sub>

(im Höchstausmass von 2 Wochenstunden)

CHEVAL Mireille

Französisch T/F6

(im Höchstausmass von 6 Wochenstunden)

Französisch T/F<sub>2</sub>

(im Höchstausmass von 2 Wochenstunden)

CLIMA Wolfgang

Arabisch I und II je (im Höchstausmass von/2 Wochenstunden)

នក្សាស៊ី ខ្លួន ក្នុងស្រាស្ស**់១**៩១៣ ខ្

EL-KADDIOUI Mohammed

Arabisch T/A

(im Höchstausmass von 2 Wochenstunden)

FEICHTINGER Dr. Dina
Russisch T/R<sub>2</sub>
(im Höchstausmass von 2 Wochenstunden)

FISCHER Univ. Prof, Dr. Peter Einführungsseminar in das internationale Recht (insbesondere für Nicht-Juristen) (im Höchstmaß von 20 Stunden)

HAFNER Univ. Assistent Dr. Gerhard Arbeitsgruppe SEERECHT (im Höchstmaß von 24 Stunden)

HANDLER Dr. Heinz

Einführung und Seminar in das internationale Geld- und Finanzwesen (im Höchstmaß von 18 Stunden)

HASCHEK Generaldirektor Dr. Helmut Finanzierung und Exportversicherung (im Höchstmaß von 6 Stunden)

HERNDL ao. und bev. Botschafter Dr. Kurt Einführung in die Anwendungspraxis des Völkerrechts (Materialien, Vertragsrecht, Diplomatenrecht und innerstaatliche Umsetzung) (im Höchstmaß von 6 - 8 Stunden)

HUBER Dr. Herbert

Deutsch (im Höchstausmaß von 2 Wochenstunden)

./3

(まさらいわまれいの話: )

Among the

- 3 -

KOSLOWSKA Mag. Maria
Russisch T/R<sub>3</sub>
(im Höchstausmass von 2 Wochenstunden)

KOVACS Mag. Helmut Russisch II und III (im Höchstausmass von je 2 Wochenstunden)

KRIZENECKY Mag. Nicole
Französisch T/F<sub>4</sub>
(im Höchstausmass von 2 Wochenstunden)

KUHS Rosa

Spanisch T/S<sub>2</sub> und T/S<sub>5</sub> je

(im Höchstausmass von /2 Wochenstunden)

LADSTATTER Univ. Prof. Dr. Otto Chinesisch I (im Höchstmaß von 2 Wochenstunden)

LESER Univ. Prof. Dr. Norbert Seminar zu den Grundproblemen der politischen Theorie (im Höchstmaß von 14 Stunden)

LINKE Min. Rat Dr. Robert
Einführung in das internationale Privat-,
Handels- und Strafrecht sowie die rechtlichen
Beziehungen auf diesem Gebiet mit anschliessenden Fall-Studien

(im Höchstmaß von 6 Stunden)

LOEWE Dr. Birgitt

Deutsch T/D<sub>2</sub>
(im Höchstausmass von 2 Wochenstunden)

Deutsch T/D<sub>3</sub>
(im Höchstausmass von 4 Wochenstunden)

LOEWE Sektionschef Hon. Prof. Dr. Roland Einführung in das internationale Privat-, Handels- und Strafrecht sowie die rechtlichen Beziehungen auf diesem Gebiet mit anschliessenden Fall-Studien (im Höchstmaß von 14 Stunden)

LOEWE DDr. Siegfried Civilisation française (im Höchstmaß von 2 Wochenstunden)

LUTZ Univ. Prof. Dr. Heinrich Einführungsseminar Grundlagen der Diplomatischen Staatengeschichte des 19. Jahrhunderts, 1815 bis zum 1. Weltkrieg (im Höchstmaß von 20 Stunden)

METTINGER Arthur
Englisch T/E<sub>1</sub>
(im Höchstausmass von 2 Wochenstunden)

NEUHOLD Univ. Prof. Dr. Hanspeter Einführungsseminar in die Theorie und Praxis der Internationalen Beziehungen (im Höchstmaß von 24 Stunden)

PETIOKY Direktor Hofrat Dr. Viktor Russisch I (im Höchstmaß von 2 Wochenstunden)

PEROUTKA Prof. Dr. Helmut Sport (im Höchstmaß von 3 Wochenstunden)

PILZ Dr. Erich Chinesisch T/Chin. (im Höchstausmass von 4 Wochenstunden)

PLEYER Dipl. Dolm. Anneliese

Französisch T/F<sub>3</sub>
(im Höchstausmass von 4 Wochenstunden)

PLEYER Dipl. Dolm. Anneliese

Französisch I (im Höchstmaß von 2 Wochenstunden)

REISINGER Univ. Prof. DDr. Leo Einführungsseminar in die Statistik und Informatik (im Höchstmaß von 24 Stunden)

SCHMIDT Melitta

Englisch T/E<sub>5</sub>

(im Höchstausmass von 2 Wochenstunden)

SEIDLHOFER Barbara

Englisch T/E3

(im Höchstausmass von 2 Wochenstunden)

SIGNITZER Univ. Ass. Dr. Benno

Arbeitsgruppe INFORMATION (im Höchstmaß von 24 Stunden)

SKOFF Dr. Elisabeth

Spanisch  $T/S_2$  und  $T/S_4$ .

(im Höchstausmass von je 2 Wochenstunden)

SPATH Mag. Ludwig

Spanisch II

(im Höchstmaß von 2 Wochenstunden)

STOURZH Univ. Prof. Dr. Gerald

Seminar über Politik und Geschichte seit 1945 (im Höchstmaß von 20 Stunden)

STRASSER Martine

Französisch T/F<sub>5</sub>

(im Höchstausmass von 4 Wochenstunden)

TADROS Samia

Arabisch T/A<sub>1</sub>

(im Höchstausmass von 2 Wochenstunden)

TEUFELSBAUER Dr. Werner

Einführungsseminar in die Grundlage der Volkswirtschaft, Mikroökonomie und Makroökonomie (im Höchstmaß von 24 Stunden)

WAGNER Dr. Richard

Französisch II (im Höchstmaß von 2 Wochenstunden)

WEIDACHER Prof. Dr. Josef

Seminar über Wirtschaftskunde in englischer Sprache mit besonderer Berücksichtigung der Fachterminologie (im Höchstmaß von 20 Stunden)

WEINBERGER Ching Fu

Englisch T/E<sub>5</sub>

(im Höchstausmass von 2 Wochenstunden)

ZEMANEK Univ. Prof. Dr. Karl Seminar über Neutralitätspolitik (im Höchstmaß von 12 Stunden)